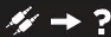
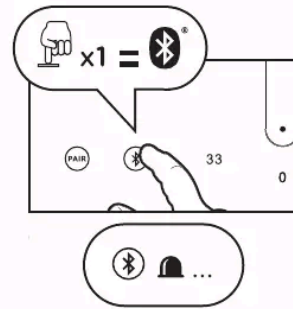
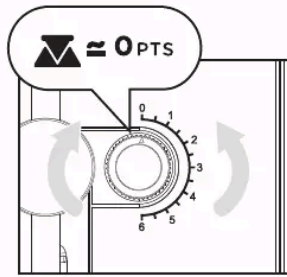
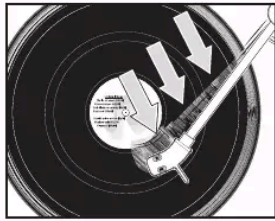




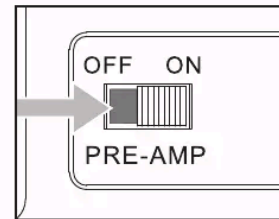
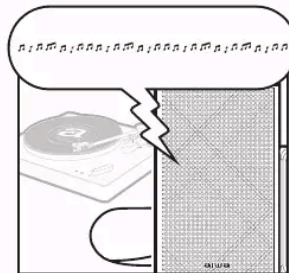
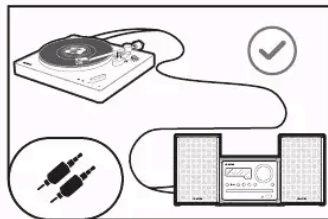
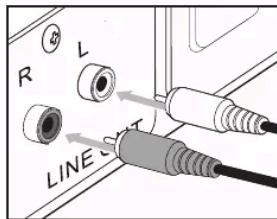
08. ANTI-SKATING ADJUSTMENT 10. USB CONNECTION (FOR



DRIVE) BLUETOOTH FUNCTION



11. LINE-IN (AUX INPUT) WITH PRE-AMP FUNCTION 12. CONNECTION OF GND (PHONO GROUN



BG - БЪЛГАРСКИ

01.Какво има в кутията? **02.**Общ изглед **03.**Връзка с мрежата **04.**Обезопасете и освободете tonearm **05.**Селектор на скоростта (ВКЛ./ИЗКЛ.) **06.**45 об / мин адаптер **07.**Регулиране на телото на тонер **08.**Анти-кънки корекция **09.**Блурут функция **10.**Връзка с флашка (за запис) **11.**Включване (на входа) с предусилвателна функция **12.**Свързване на ГНД (Phono ground) към усилвател *при използване на усилвател с фоно вход с предусилвател = изключен, трябва да се използва специален екраниран аудио (стерео рка тип) кабел.

CS - ČEŠTINA

01.Co je v krabici? **02.**Celkový pohled **03.**Připojení k síti **04.**Zajistěte a uvolněte tonearm **05.**Volič rychlosti (zapnuto/vypnuto) **06.**45 RPM adaptér **07.**Úprava hmotnosti Tonearm **08.**Úprava proti bruslení **09.**Funkce Bluetooth **10.**Připojení USB (pro nahrávání) **11.**Line-in (vstup aux) s funkcí předzesilovače **12.**Připojení GND (Phono ground) k zesilovači *při použití zesilovače s phono vstupem s předzesilovačem = OFF je nutné použít speciální stíněný audio (stereo RCA) kabel.

DA - DÁNSKÝ

01.Hvad er der i kassen? **02.**Samlet billede **03.**Tilslutning til lysnettet **04.**Fastgør og slip tonearm **05.**Hastighedsvælger (til/fra) **06.**45 rpm adapter **07.**Tonearm vægt justering **08.**Anti-skating justering **09.**Bluetooth-funktion **10.**USB-forbindelse (til optagelse) **11.**Line-in med forforstærkerfunktion **12.**Tilslutning af GND (Phono ground) til forstærker *ved brug af en forforstærker med phono-indgang med forforstærker = OFF skal der anvendes et specielt afskærmet lyd kabel (stereo RCA-type).

DE - DEUTSCHSPRACHIGE

01.Was ist in der Box? **02.**Gesamtansicht **03.**Anschluss an das Stromnetz **04.**Sichern und lösen Sie den Tonarm **05.**Drehzahlwähler (EIN/AUS) **06.**45 U / min-Adapter **07.**Tonarmgewichtseinstellung **08.**Anti-Skating-Einstellung **09.**Bluetooth-Funktion **10.**USB-Anschluss (für Aufnahme) **11.**Line-In (AUX-Eingang) mit Vorverstärkerfunktion **12.**Anschluss von GND (Phono-Masse) an Verstärker *Bei Verwendung eines Verstärkers mit Phono-Eingang mit Vorverstärker = AUS muss ein speziell geschirmtes Audiokabel (Stereo-Cinch-Typ) verwendet werden.

EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ

01.Τι είναι στο κουτί; **02.**Συνολική προβολή **03.**Σύνδεση

στο δίκτυο **04.**Ασφαλίστε και αφήστε το ακουστικό **05.**Επιλογέας ταχύτητας (ON/OFF) **06.**45 rpm προσαρμογέας **07.**Ρύθμιση βάρους Tonearm **08.**Ρύθμιση κατά του πατινάζ **09.**Λειτουργία Bluetooth **10.**Σύνδεση USB (για εγγραφή) **11.**Γραμμή - μέσα (εισαγωγή aux) με τη λειτουργία preamp **12.**Σύνδεση GND (Phono ground) με ενισχυτή *όταν χρησιμοποιείτε ενισχυτή με είσοδο phono με προενισχυτή = OFF, πρέπει να χρησιμοποιείται ειδικό θωρακισμένο καλώδιο ήχου (στερεοφωνικού τύπου RCA).

ES - ESPAÑOL

01.¿Qué hay en la caja? **02.**Vista general **03.**Conexión a la red eléctrica **04.**Asegure y suelte el brazo **05.**Selector de velocidad (ENCENDIDO / APAGADO) **06.**Adaptador de 45 rpm **07.**Ajuste de peso del brazo **08.**Ajuste antideslizante **09.**Función Bluetooth **10.**Conexión USB (para grabación) **11.**Entrada de línea (entrada auxiliar) con función de preamplificador **12.**Conexión de GND (Phono ground) al amplificador *Cuando se utiliza un amplificador con entrada de fono con preamplificador = DESACTIVADO, se debe utilizar un cable de audio blindado especial (tipo RCA estéreo).

ET - EESTI

01.Mis karbis on? **02.**Üldine vaade **03.**Ühendus vooluvõrku **04.**Kinnitage ja vabastage toonarm **05.**Kiiruse valija (sisse/välja) **06.**45 rpm adapter **07.**Tonearm kaalu reguleerimine **08.**Uisutamistavastane reguleerimine **09.**Bluetooth funktsioon **10.**USB-ühendus (salvestamiseks) **11.**Line-in (AUX sisend) koos eelvõimendi funktsiooniga **12.**GND (Phono ground) ühendamine võimendiga *kui kasutate fonosisendiga võimendit eelvõimendiga = väljas, tuleb kasutada spetsiaalselt varjestatud heli (stereo RCA tüüpi) kaablit.

FI - SUOMEN

01.Mitä laatikossa on? **02.**Kokonaisuus **03.**Yhteys sähköverkkoon **04.**Varmista ja vapauta tonearm **05.**Nopeudenvaihtin (ON/OFF) **06.**45 rpm sovitin **07.**Tonearm painonsäätö **08.**Luistelunestosäätö **09.**Bluetooth-toiminto **10.**USB-liitäntä (tallennukseen) **11.**Line-in (aux input) esivahvistimoiminnolla **12.**GND: n (Phono ground) liittäminen vahvistimeen *käytettäessä vahvistinta, jossa on phono-tulo esivahvistimella = pois päältä, on käytettävä erityistä suojattua audio - (stereo RCA-tyyppistä) kaapelia.

FR - FRANÇAISE

01.Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.**Vue d'ensemble **03.**Raccordement au secteur **04.**Fixez et relâchez le bras de lecture **05.**Sélecteur de vitesse (MARCHE / ARRÊT) **06.**Adaptateur 45 tr / min **07.**Réglage du poids du bras de lecture **08.**Réglage anti-patinage **09.**Fonction Bluetooth **10.**Connexion USB (pour l'enregistrement) **11.**Entrée ligne (entrée auxiliaire)

avec fonction préampli **12.**Connexion de GND (Phono ground) à l'amplificateur *Lors de l'utilisation d'un amplificateur avec entrée phono avec préampli = OFF, un câble audio spécial (type RCA stéréo) doit être utilisé.

HR - HRVATSKI

01.Što je u kutiji? **02.**Opći prikaz **03.**Priključak električnu mrežu **04.**Pričvrstite i otpustite toner **05.**Prekidač brzine (ON/OFF) **06.**Adapter 45 RPM **07.**Podešavanje težine tonarma **08.**Podešavanje protiv klizanja **09.**Značajka 10. UPSIN-veza (za rekord) **11.**Linjski ulaz (inpinski input) s funkcijom pretpojačala **12.**Spajanje na pojačalo *kada koristite pojačalo sa pretpojačalom isključeno. Potrebno je koristiti poseban zaštitni audio kabel (Stereo tip ALINSUS).

HU - MAGYAR

01.Mi van a dobozban? **02.**Általános nézet **03.**Csatlakozás a hálózathoz **04.**Biztosítsd és engedd el a **05.**Sebességválasztó (BE/KI) **06.**Adapter **07.**Hangkar súly beállítása **08.**Korcs elleni beállítás **09.**Bluetooth funkció **10.**USB csatlakozás (felvételhez) **11.**Line-in (aux bemenet) előerősítő funkcióval **12.**GND (Phono ground) csatlakoztatása az erősítőhöz *ha előerősítővel kikapcsolt phono bemenettel rendelkezel és használj, speciális árnyékolt audio (sztereó RCA típusú) kábelt kell használni.

IT - ITALIANA

01.Cosa c'è nella scatola? **02.**Vista generale **03.**Collegamento alla rete elettrica **04.**Fissare e rilasciare il braccio **05.**Selettore di velocità (ON/OFF) **06.**45 rpm adattatore **07.**Regolazione del peso del braccio **08.**Regolazione anti-patinaggio **09.**Funzione Bluetooth **10.**Connessione USB (per registrazione) **11.**Line - in (ingresso aux) con preamplificatore **12.**Collegamento di GND (Phono ground) all'amplificatore *quando si utilizza un amplificatore con ingresso phono con preamplificatore = OFF, è necessario utilizzare un speciale cavo audio schermato (tipo RCA stereo).

LT - LIETUVIŲ

01.Kas yra dėžutėje? **02.**Bendras vaizdas **03.**Prijungimas prie maitinimo tinklo **04.**Apsaugokite ir atleiskite tonearm **05.**Greičio selektorius (įjungta / išjungta) **06.**45 rpm adapter **07.**Tonearm svorio reguliavimas **08.**Anti-čiūreguliavimas **09.**Bluetooth funkcija **10.**USB (rašymui) **11.**Line - in (papildomas įėjimas) preamp funkcija **12.**GND (Phono ground) prijungimas prie stiprintuvo *naudojant stiprintuvą su phono įvestimi su preamp = reikia naudoti specialų ekranuotą garso (stereo RCA tipo) kabelį.

